



Avanzamos: Estoy enferma. Je suis malade

Francés Segundo Idioma I

1º Bachillerato

Contenidos

Avanzamos

Estoy enferma. Je suis malade

1. Je peux t'accompagner!

Bueno, en este tema vamos aprender un montón de cosas. No desesperes, es bastante fácil. Veremos, por un lado, algunos verbos más, las orientaciones de lugar y tocaremos también el tema de la salud.

María está enferma, le duele la garganta y Manuel llega a su casa.

¿Has leído el diálogo de María y Manuel? Pues ahora vamos a verlo poco a poco. Lo único que te pido es que te fijes en los verbos que aparecen en morado.

María est malade. Elle a mal à la gorge et elle veut aller chez le médecin. Manuel arrive chez elle et elle **ouvre** la porte.

-Salut María! Qu'est-ce que tu **fais**?

-Je range ma chambre. J'ai tous mes vêtements sur le lit, les chaussures sont à droite, et à gauche, mes livres. Et en plus, je **veux** aller chez le médecin!

-Qu'est-ce qui t'arrive?

-J'ai mal à la gorge.

-Je **crains** que c'est un rhume! Tu as mal à la tête?

-Oui, un peu.

-Alors, c'est ça. Si tu **veux**, je **peux** t'accompagner.

-D'accord. Mais, **attends**! Je **mets** mes vêtements dans l'armoire et je m'habille. Je vais **mettre** un pantalon que j'adore!

-C'est incroyable! Les femmes!

-Ne te fâche pas! Je **prends** mon sac, il est sur la table, dans le salon.

-On y va!

-Allez!

¿Te has fijado? Bueno, pues todos estos verbos pertenecen al 3er grupo y son irregulares, por lo tanto, no te puedo dar ninguna regla para su formación, ¡lo siento! Pero no son demasiado difíciles.

Ouvrir/Abrir	Faire/Hacer	Vouloir/Querer	Craindre/Temer	Mettre/Poner

j'ouvre	je fais	je veux	je crains	je mets
tu ouvres	tu fais	tu veux	tu crains	tu mets
il ouvre	il fait	il veut	il craint	il met
nous ouvrons	nous faisons	nous voulons	nous craignons	nous mettons
vous ouvrez	vous faites	vous voulez	vous craignez	vous mettez
ils ouvrent	ils font	ils veulent	ils craignent	ils mettent



Curiosidad

- Un pequeño detalle que te puede ayudar a la hora de memorizarlos: los verbos del tercer grupo que acaban en **-ir**, se conjugan como los verbos del primer grupo. Mira:

Parler (Hablar): je parle, tu parles, il parle, nous parlons, vous parlez, ils parlent.

Ouvrir (Abrir): j'ouvre, tu ouvres, il ouvre, nous ouvrons, vous ouvrez, ils ouvrent.

- Otra cosa, algunos verbos acabados en **-dre** cambian, por eso, son irregulares.

Prendre (Coger): je prends, tu prends, il prend, nous prenons, vous prenez, ils prennent.

Attendre (Esperar): j'attends, tu attends, il attend, nous attendons, vous attendez, ils attendent.



Importante

Bueno, y ahora un pequeño vídeo con estos verbos.

Enlace a recurso reproducible >>
<https://www.youtube.com/embed/q2oAYggP7jI>

[Verbes modèles] [Groupe 3] #Présent #1
Vídeo de LEARN FRENCH WITH VINCENT alojado en Youtube.

2. Sur le lit, sur la table,...

Volvemos al diálogo, pero ahora nos vamos a centrar en las preposiciones de lugar para aprender a decir dónde están las cosas: a la izquierda, encima, debajo...

María est malade. Elle a mal à la gorge et elle veut aller chez le médecin. Manuel arrive chez elle et elle ouvre la porte.

-Salut María! Qu'est-ce que tu fais?

-Je range ma chambre. J'ai tous mes vêtements **sur** le lit, les chaussures sont **à droite**, et **à gauche**, mes livres. Et en plus, je veux aller chez le médecin!

-Qu'est-ce qui t'arrive?

-J'ai mal à la gorge.

-Je crains que c'est un rhume! Tu as mal à la tête?

-Oui, un peu.

-Alors, c'est ça. Si tu veux, je peux t'accompagner.

-D'accord. Mais, attends! Je mets mes vêtements **dans** l'armoire et je m'habille. Je vais mettre un pantalon que j'adore!

-C'est incroyable! Les femmes!

-Ne te fâche pas! Je prends mon sac, il est **sur** la table, **dans** le salon.

-On y va!

-Allez!

Todas estas preposiciones que aparecen en morado nos indican un lugar diferente: "sur" significa encima, "dans" significa dentro, "à droite" significa a la derecha...



Importante

- Para trabajar las preposiciones, fíjate en [este cuadro](#) pintado por Vincent Van Gogh:

- La table de nuit est **entre** les deux chaises / entre
- La bouteille est **sur** la table de nuit / sobre
- Le lit est **à droite** / a la derecha de
- Le miroir est **à gauche** de la fenêtre / a la izquierda de
- Les deux portes sont **en face** / enfrente
- Le lit est **à côté de** la porte. / al lado de
- Les tableaux sont **au-dessus** du lit / arriba, encima
- Le lit est **dans** la chambre / dentro, en

- Para repasar todas estas preposiciones y más, pincha [aquí](#).
-

LES PRÉPOSITIONS

ENTRE	La table est entre les deux lits.
entre	La mesa está entre las dos camas.
SUR	Le livre est sur la table.
sobre	El libro está sobre la mesa.
SOUS	Le ballon est sous la table.
debajo de	El balón está debajo de la mesa.
À DROITE (DE)	La fenêtre est à droite .
a la derecha (de)	La ventana está a la derecha.
À GAUCHE (DE)	Le lit est à gauche de la porte.
a la izquierda (de)	La cama está a la izquierda de la puerta.
EN FACE (DE)	Le lit est en face de la fenêtre.
enfrente de	La cama está enfrente de la ventana.
À CÔTÉ (DE)	La fenêtre est à côté de la porte.
al lado de	La ventana está al lado de la puerta.

DEVANT	Le ballon est devant le lit.
delante de	El balón está delante de la cama.
DERRIÈRE	Le chat est derrière la porte.
detrás de	El gato está detrás de la puerta.



Comprueba lo aprendido

Completa estas frases con las **preposiciones**: *dans, devant, au milieu de, sur, entre, sous*. Algunas se repiten.

1. On mange dans le salon ou la salle à manger?
 2. Ne restez pas la pluie! Entrez!
 3. Je mets la photo les deux tableaux?
 4. Ce tapis la chambre, c'est horrible!
 5. Ah, ce chat! Il est le canapé!
 6. Le soir, je m'installe mon fauteuil, la télé.
-

3. Je vais mettre un T-shirt que j'adore!

Estoy de nuevo aquí, con el diálogo y ahora vamos a ver los relativos QUI/QUE. Fíjate en las palabras que aparecen en negrita.

María est malade. Elle a mal à la gorge et elle veut aller chez le médecin. Manuel arrive chez et elle ouvre la porte.

-Salut María! Qu'est-ce que tu fais?

-Je range ma chambre. J'ai tous mes vêtements sur le lit, les chaussures sont à droite, gauche, mes livres. Et en plus, je veux aller chez le médecin!

-Qu'est-ce **qui** t'arrive?

-J'ai mal à la gorge.

-Je crains que c'est un rhume! Tu as mal à la tête?

-Oui, un peu.

-Alors, c'est ça. Si tu veux, je peux t'accompagner.

-D'accord. Mais, attends! Je mets mes vêtements dans l'armoire et je m'habille. Je vais mettre pantalon **que** j'adore!

-C'est incroyable! Les femmes!

-Ne te fâche pas! Je prends mon sac, il est sur la table, dans le salon.

-On y va!

-Allez!

Bueno, por un lado tenemos:

- Qu'est-ce **qui** t'arrive?

Y por otro:

- Je vais mettre un pantalon **que** j'adore.

Vamos a ver cómo funcionan estas palabras y cuándo se utilizan.



Importante



Los dos, **qui / que**, son pronombres relativos y se utilizan para unir. Lo que ocurre es que cada uno sustituye a cosas diferentes. Vayamos por partes:

- **QUI** funciona como sujeto:

Nous avons un fils. Notre fils joue de la flûte.

Nous avons un fils **qui joue de la flûte**.

Si te das cuenta, QUI lo que hace es unir las frases y funciona como el sujeto del verbo *jouer* y su antecedente es *un fils*, para que lo entiendas:

Tenemos un hijo. Nuestro hijo toca la flauta.

Tenemos un hijo **que (el cual) toca la flauta**.

Otro ejemplo:

Le sapin est un arbre. Cet arbre pousse dans les montagnes.

Le sapin est **un arbre qui pousse dans les montagnes**.

- **QUE/QU'**, funciona como Objeto o Complemento Directo (OD):

C'est un journaliste. J'adore **ce journaliste**.

C'est un journaliste **que j'adore**.

Aquí, sin embargo, el QUE funciona como OD. Para evitar la repetición, sustituye a *ce journaliste*. Además, un truco: no puede ser QUI, ya que el verbo tiene sujeto, *J'adore*.

Otro ejemplo:

J'ai un CD. J'écoute **ce CD** tous les jours.

J'ai un CD **que j'écoute tous les jours**.



Curiosidad

¡Se me olvidaba!

QUI no se apostrofa nunca.

QUE se apostrofa si la palabra siguiente empieza por vocal o h muda.

*Il achète une moto **qu'** il déteste.*

Aquí tienes un [podcast](#) para trabajar los relativos.



Comprueba lo aprendido

Completa las frases con **QUI/QUE**. (No olvides que QUE se puede apostrofar: QU')

1. Le pantalon j'adore.
2. La pizza, c'est un plat fait le tour du monde.
3. Jacques Brel et Édith Piaf sont des chanteurs sont morts, mais les gens écoutent.
4. M. Dupont achète un tableau coûte cher, mais sa femme déteste.
5. Ce parc est un endroit les touristes visitent.

1. Que funciona como OD.
 2. Qui funciona como sujeto del verbo *fait* (que da la vuelta al mundo).
 3. Qui funciona como sujeto de *sont*; Que funciona como OD : *Les gens écoutent les chanteurs*.
 4. Qui funciona como sujeto de *coûte*; Que funciona como OD: *Sa femme déteste le tableau*.
 5. Que funciona como OD: *Les touristes visitent un endroit*.
-

4. J'ai mal à la gorge!

Supongo que ya te sabrás el diálogo de memoria, pero nos queda una cosa más que ver. Fíjate en las palabras que aparecen en morado.

María est **malade**. Elle a mal à la gorge et elle veut aller chez **le médecin**.
Manuel arrive chez elle et elle ouvre la porte.

-Salut María! Qu'est-ce que tu fais?

-Je range ma chambre. J'ai tous mes vêtements sur le lit, les chaussures sont à droite, et à gauche, mes **livres**. Et en plus, je veux aller chez le médecin!

-Qu'est-ce qui t'arrive?

-J'ai mal à la gorge.

-Je crains que c'est un rhume! Tu as mal à la tête?

-Oui, un peu.

-Alors, c'est ça. Si tu veux, je peux t'accompagner.

-D'accord. Mais, attends! Je mets mes vêtements dans l'armoire et je m'habille. Je vais mettre un pantalon que j'adore!

-C'est incroyable! Les femmes!

-Ne te fâche pas! Je prends mon sac, il est sur la table, dans le salon.

-On y va!

-Allez!

María está enferma, le duele la garganta, la cabeza, quiere ir al médico. ¿Lo has adivinado? Vamos a tratar el tema de la salud: *être malade, avoir mal à..., un rhume*, etc.



Importante

Cuando nos duele una parte del cuerpo, ya sea la cabeza, la garganta... siempre se usa la misma expresión:

Por ejemplo:

J'ai mal à la tête / Me duele la cabeza.

Tu as mal à la gorge? / ¿Te duele la garganta?

Para conocer el vocabulario de la salud, pincha [aquí](#).



Curiosidad

La preposición **CHEZ** significa en casa de, a casa de. Se usa de varias formas:

- **Chez + moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles.**

Je vais chez moi / Voy a mi casa

Nous allons chez eux / Vamos a casa de ellos

- **Chez + profesión:**

Je vais chez le dentiste / Voy al dentista

Chez le médecin / Al médico

Chez le boulanger / Al panadero o a la panadería

Y para acabar con el tema de la salud, puedes escuchar y hacer el siguiente [ejercicio](#).

Vamos a abordar ahora el estudio de un nuevo tiempo del indicativo: el **Futuro simple**. Lee con atención la siguiente imagen explicativa:

Formación del futuro simple en Francés

Nociones básicas

Este tiempo se forma a partir del infinitivo, para los verbos regulares, al que añadiremos las siguientes desinencias:



-ai
-as
-a
-ons
-ez
-ont



Ejemplo:

Je parlerai (Hablaré)
Tu parleras (Hablarás)
Il/ell/on parlera (Hablará)
Nous parlerons (Hablaremos)
Vous parlerez (Hablaréis)
Ils/elles parleront (Hablaremos)



Cuidado: muchos verbos corrientes son irregulares:

Avoir : j'aurai

Être : je serai

Aller : j'irai ...

La negación se forma rodeando el verbo con las palabras "ne .. pas":

Je ne mangerai pas (No comeré)



Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Ahora escucha esta canción y fíjate en la ortografía y pronunciación de los verbos que están en futuro.

[Enlace a recurso reproducible >> https://www.youtube.com/embed/LjwIIdsJZ4w](https://www.youtube.com/embed/LjwIIdsJZ4w)

Marc Lavoine - La semaine prochaine



Marc Lavoine - La semaine prochaine
Vídeo de [Karasong01](#) alojado en [Youtube](#)

A continuación, seguiremos practicando este tiempo con otra canción. Escúchala con mucha atención las veces que necesites y completa los espacios en blanco de la letra convirtiendo en futuro el infinitivo que aparece en mayúsculas.

Octobre de Francis Cabrel

Le vent FAIRE _____ craquer les branches
La brume VENIR _____ dans sa robe blanche
Y aura des feuilles partout
Couchées sur les cailloux
Octobre TENIR _____ sa revanche
Le soleil SORTIR _____ à peine
Nos corps se CACHER _____ sous des bouts de laine
Perdue dans tes foulards
Tu CROISER _____ le soir
Octobre endormi aux fontaines
Il y aura certainement,
Sur les tables en fer blanc
Quelques vases vides et qui traînent
Et des nuages pris aux antennes
Je t'OFFRIR _____ des fleurs
Et des nappes en couleurs
Pour ne pas qu'Octobre nous prenne
On ira tout en haut des collines
Regarder tout ce qu'Octobre illumine

Mes mains sur tes cheveux
Des écharpes pour deux
Devant le monde qui s'incline
Certainement appuyés sur des bancs
Il y AVOIR _____ quelques hommes qui se
souviennent
Et des nuages pris aux antennes
Je t'OFFRIR _____ des fleurs
Et des nappes en couleurs
Pour ne pas qu'Octobre nous prenne
Et sans doute on VOIR _____ apparaître
Quelques dessins sur la buée des fenêtres
Vous, vous JOUER _____ dehors
Comme les enfants du nord
Octobre RESTER _____ peut-être.
Vous, vous jouerez dehors
Comme les enfants du nord
Octobre restera peut-être.

Comprueba si lo has hecho bien pinchando [aquí](#)

Por último, practica este tiempo con los siguientes [ejercicios](#)

Resumen



Importante

VERBOS DEL 3er GRUPO

Son irregulares, por lo tanto, no te puedo dar ninguna regla para su formación. ¡Lo siento! Pero no son demasiado difíciles.

Ouvrir/Abrir	Faire/Hacer	Vouloir/Querer	Craindre/Temer	Mettre/Poner
j' ouvre	je fais	je veux	je crains	je mets
tu ouvres	tu fais	tu veux	tu crains	tu mets
il ouvre	il fait	il veut	il craint	il met
nous ouvrons	nous faisons	nous voulons	nous craignons	nous mettons
vous ouvrez	vous faites	vous voulez	vous craignez	vous mettez
ils ouvrent	ils font	ils veulent	ils craignent	ils mettent

LAS PREPOSICIONES

ENTRE	La table est entre les deux lits.
entre	La mesa está entre las dos camas.
SUR	Le livre est sur la table.
sobre	El libro está sobre la mesa.
SOUS	Le ballon est sous la table.
debajo de	El balón está debajo de la mesa.

À DROITE (DE) La fenêtre est à droite.

a la derecha (de) La ventana está a la derecha.

À GAUCHE (DE) Le lit est à gauche de la porte.

a la izquierda (de) La cama está a la izquierda de la puerta.

EN FACE (DE) Le lit est en face de la fenêtre.

enfrente de La cama está enfrente de la ventana.

À CÔTÉ (DE) La fenêtre est à côté de la porte.

al lado de La ventana está al lado de la puerta.

DEVANT Le ballon est devant le lit.

delante de El balón está delante de la cama.

DERRIÈRE Le chat est derrière la porte.

detrás de El gato está detrás de la puerta.

QUI/QUE

Los dos, **qui / que** son pronombres relativos y se unen para unir. Lo que ocurre es que cada uno sustituye a cosas diferentes. Vayamos por partes:

- QUI, funciona como sujeto:

Nous avons un fils. Notre fils joue de la flûte.

Nous avons un fils **qui joue de la flûte.**

Si te das cuenta, QUI lo que hace es unir las frases y funciona como el sujeto del verbo jouer y su antecedente es un fils, para que lo entiendas:

Tenemos un hijo. Nuestro hijo toca la flauta.

Tenemos un hijo **que (el cual) toca la flauta.**

Otro ejemplo:

Le sapin est un arbre. Cet arbre pousse dans les montagnes.

Le sapin est **un arbre qui pousse dans les montagnes**.

- **QUE/QU'**, funciona como Objeto o Complemento Directo (OD):

C'est un journaliste. J'adore **ce journaliste**.

C'est un journaliste **que j'adore**.

Aquí, sin embargo, el QUE funciona como OD. Sustituye, para evitar la repetición, ce journaliste. Además, un truco, no puede ser QUI ya que el verbo tiene sujeto, **J'adore**.

Otro ejemplo:

J'ai un CD. J'écoute **ce CD** tous les jours.

J'ai un CD **que j'écoute tous les jours**.

EXPRESAR QUE NOS DUELE ALGO

Cuando nos duele una parte del cuerpo, ya sea, cabeza, garganta,... siempre se usa la misma expresión:

Avoir mal à + la parte del cuerpo

Por ejemplo:

J'ai mal à la tête / Me duele la cabeza

Tu as mal à la gorge ? / ¿Te duele la garganta?

FUTURO SIMPLE

Formación del futuro simple en Francés

Nociones básicas

Este tiempo se forma a partir del infinitivo, para los verbos regulares, al que añadiremos las siguientes desinencias:



-ai
-as
-a
-ons
-ez
-ont



Ejemplo:

Je parlerai (Hablaré)
Tu parleras (Hablarás)
Il/ell/on parlera (Hablará)
Nous parlerons (Hablaremos)
Vous parlerez (Hablaréis)
Ils/elles parleront (Hablaremos)



Cuidado: muchos verbos corrientes son irregulares:

Avoir : j'aurai

Être : je serai

Aller : j'irai ... La negación se forma rodeando el verbo con las palabras "ne .. pas":

Je ne mangerai pas (No comeré)



Imagen de Lourdes Vargas

Imagen: fuente propia

Imprimible

Descarga aquí la versión imprimible de este tema:



Si quieres escuchar el contenido de este archivo, puedes instalar en tu ordenador el lector de pantalla libre y gratuito [NDVA](#).

Aviso Legal

Las páginas externas no se muestran en la versión imprimible

<http://www.juntadeandalucia.es/educacion/permanente/materiales/index.php?aviso#space>